

Les échos

Le Pic de l'Alpe

Le trail à l'honneur • Page 4



▶ **Alpe d'Huez Tourisme**

Les rendez-vous de votre été > Agenda page 5

▶ **Comprendre votre facture d'eau**

Page 7

SOMMAIRE

HUEZ TOURISME	4 - 5
• Les nouveautés de l'été	
• Retombées économiques...	
• Agenda de l'été 2016	
INFOS MAIRIE	6 - 8
• Les travaux de l'été	
• Comprendre votre facture d'eau	
• Brèves	
SATA	9
• De l'hiver à l'été	
HUEZ TOURISME	10
• On n'a pas tous les jours 80 ans!	
• Bilan de la communication	
VIE ASSOCIATIVE	11
EN BREF	12
• Etat-civil	
• Ouvertures infrastructures	
• Adresses utiles	



Les échos

Journal d'information de la commune d'Huez, Station de l'Alpe d'Huez
édité par le service communication de la Mairie d'Huez - Alpe d'Huez
226, route de la Poste - 38750 Alpe d'Huez
Directeur de publication: **Jean-Yves Noyrey**
Rédaction: **Danielle Chanet Communication** (04 76 50 30 12)
Maquette et Direction artistique: **Eric Chartier-Coton**
Réalisation: **CERVCOM** (04 76 99 26 01)
Impression: **Imprimerie Coquand** (04 76 26 68 64)
Crédit photos: Laurent Salino / Alpe d'Huez Tourisme / Mairie d'Huez
Ont collaboré à ce numéro: Cécilia Riu / Lucile Veyret
2.000 exemplaires • ISSN 2417-8918 • Dépôt légal juillet 2016



Bonjour à toutes et à tous

Pendant toutes ces dernières années de travail pour la commune, mon objectif en accord avec la majorité des élus, a été de remettre notre station au rang qui doit être le sien.

Ainsi depuis 2009, il a tout d'abord fallu initier de nombreux travaux nécessaires pour la qualité de vie des habitants (école, crèche, cantine, poste, mairie, séparatif eaux usées et eaux pluviales, centre aéré, rénovation et agrandissement du cimetière, accès et rénovation de l'entrée sud de l'Office de Tourisme...). De même, nous avons mené à bien des projets indispensables pour inciter les touristes à prendre leurs vacances à Huez (crèche et obtention du label Famille Plus, obtention 2^{ème} fleur, classement Station touristique, signalétique des lieux d'hébergement et de l'ensemble de la station, requalification des voiries et création de ronds-points et de parkings, attention portée aux illuminations, création concours d'illumination en plus du concours floral, création du Premium Pass'sport et culture et autres activités au palais des sports, déchetterie et traitement des déchets en cours grâce à la mise en place des containers semi-enterrés...).

Ces réalisations étant achevées ou en passe de l'être, nous avons ensuite réorganisé la promotion et la commercialisation de notre station en rassemblant nos différents outils, la centrale de réservation de l'Office du Tourisme et le service commercial de la SATA. Nous nous sommes ensuite attelés à trouver une solution pérenne pour notre Saem des Outaris, dont le bilan s'aggravait d'année en année.

Afin de réduire la dette de la commune et nous assurer d'une dette saine, nous avons renégocié tous les prêts communaux et créé un budget annexe avec TVA afin de nous mettre en conformité avec la loi. Nous avons également renégocié avantageusement le bail de l'hôtel l'Alpen Rose, trouvé un acquéreur au bon prix pour l'hôtel Le Pic Blanc afin de libérer la commune de cette charge inutile. Enfin, nous avons négocié avec l'Etat la création de la réserve d'eau de Sarenne avec la commune du Freney.

Afin de pérenniser et développer notre domaine skiable, mon équipe et moi-même avons également longuement œuvré sur une nouvelle convention avec le délégataire des remontées mécaniques avec comme objectif majeur de pouvoir investir sur du long terme pour agrandir et sécuriser le domaine skiable face aux aléas climatiques. Cette démarche a nécessité deux ans de travail tant étaient complexes les conditions de reversement des taxes et redevances mais aussi l'inventaire des réalisations des 20 prochaines années sur le domaine.

Mais le point d'orgue de ces dernières années, le travail qui a nécessité le plus de temps, d'argent et engendré le plus de préoccupations est sans nul doute la mise en œuvre du Plan Local d'Urbanisme.

Un plan conforme aux attentes de la population et surtout porteur de nouvelles ambitions pour permettre à l'Alpe de redevenir une station concurrentielle grâce à un pourcentage de lits commerciaux acceptable et à une montée en gamme progressive et nécessaire.

En effet, si le travail avec l'Etat a été long et compliqué du fait des nombreux changements d'interlocuteurs à la préfecture ou à la DDT, si le travail des commissaires enquêteurs n'a pas été aisé face aux nombreux intervenants, habitants de la commune pas toujours objectifs et souvent focalisés sur un intérêt privé précis, c'est bien au niveau des recours que la démarche de quelques habitants mérite d'être relatée car elle est vraiment significative d'opposition à tout et pourrait même, à terme, supprimer tous les droits à construire que 10 ans de travail assidu ont permis d'obtenir avec l'application du PLU!

Et pourtant, si on fait l'inventaire de notre demande globale de « constructibilité », voilà très brièvement les zones que je me permets de rappeler à tous ceux qui ne suivent pas de très près le dossier:

- zone des Passeaux: 400 lits commerciaux sur les droits à construire de la commune et le reste des droits à construire pour des propriétaires qui auraient pu s'organiser bien avant. Car en effet le secteur urbanisable au POS allait jusqu'à la Patte d'Oie. Nous avons permis aux propriétaires de terrains de réaliser un beau programme pour de l'habitat permanent en priorité. Le dossier est bien avancé et s'intègre dans un espace où la partie urbanisée a été réduite de 3/4.
- zone de l'Eclosse ouest: une nouvelle zone située en plein centre et qui permet de clore le secteur avec quelques privés pour de l'habitat permanent et 200 lits commerciaux pour favoriser l'économie du vieux Alpe.
- zone de l'Eclosse: remplacer le circuit de conduite sur glace par des bâtiments avec des lits commerciaux ne pénalise que le gestionnaire actuel du circuit que nous avons apprécié pendant toutes ces années d'exploitation. Mais ce site se prête à une construction sur un espace déjà occupé et qui est très bien situé surtout par rapport au TCSP. La création d'un parking public souterrain de 350 places remplacera le parking existant en plus des parkings privés liés aux constructions.
- zone des Bergers: plus de 2200 lits commerciaux devant le centre de jour, un parking public de 450 places en souterrain en plus des places privées liées à la construction. Que demander de plus pour nos commerçants et pour l'économie du secteur? En plus de ces 4 nouvelles zones et de la construction de lits commerciaux sur les terrains publics que nous maîtrisons, il convient d'ajouter également les nouveaux lits qui seront construits par le repreneur de la Saem des Outaris, la Semcoda, au niveau du virage 2.

Voici très succinctement et sans entrer dans le détail des droits à construire de chaque zone, les grandes modifications du passage du POS au PLU.

Notre service aménagement du territoire est bien entendu à votre disposition pour répondre à vos questions. De plus, les informations complètes du PLU sont sur le site de la commune y compris les questions posées et les réponses apportées tant au niveau du commissaire enquêteur qu'au niveau de l'Etat.



Alors pourquoi autant de procédures (8 au total) contre ce PLU? Certes, chacun a le droit d'agir en justice afin de défendre ses droits et ses intérêts particuliers. Toutefois, pourquoi tous ceux qui déposent un recours sollicitent-ils alors l'annulation totale et complète du PLU (au risque de remettre en cause l'ensemble des projets de la station, y compris ceux acceptés par tous!) alors qu'ils sont en mesure de présenter une demande d'annulation partielle et limitée aux seuls points du PLU leur faisant grief?

Il s'agit donc bien pour les auteurs des recours d'obtenir un retour au POS pour l'ensemble de la station, alors même que celui-ci ne permet aucun développement nouveau et rend impossible les projets de développement indispensables. La commune entend bien entendu faire valoir ses droits à l'urbanisation obtenus auprès des services de l'Etat. Mais j'ai personnellement beaucoup de mal à comprendre la volonté, dans certaines procédures, de démonter ce qui a été si difficile à construire!

Mais vous pouvez légitimement vous demander à quoi ressembleront les constructions demain? Nous n'en sommes naturellement pas encore au dépôt des permis de construire mais cela ne saurait tarder et l'aménagement de chaque zone est présenté à la commission PLU afin d'obtenir l'adhésion de tous. Car contrairement à ce qui a pu être réalisé par le passé, nous avons le souhait de doter notre commune de beaux bâtiments style MGM, à l'image de la rénovation de l'Hermitage ou des chalets qui verront le jour à la place du Beausoleil! Dans la plupart des zones nous recherchons du haut de gamme avec hôtel 5 étoiles et résidences de tourisme 4 et 5 étoiles. La plupart des zones verront le jour d'ici 2 à 3 ans selon les avancées des discussions avec les promoteurs et en fonction des résultats des procédures!

Il serait vraiment regrettable pour tous de devoir remettre à plat tout ce travail et de compromettre ainsi l'avenir d'Huez! Faute de pouvoir supprimer les procédures engagées, je me devais au moins de vous en faire part. ●

Jean-Yves Noyrey - Maire d'Huez

Les événements de l'été

Jeudi
14
Juillet

Le Pic de l'Alpe

Comme chaque année l'été sera riche d'événements et de sensations à l'Alpe d'Huez. En plus des traditionnels rendez-vous, la Megavalanche, le Festival du Triathlon EDF, le Tournoi de hockey sur glace, le Festival Marmotte ou encore le Festival d'Humour, deux nouveautés seront proposées cet été.

Surfant sur la vague de l'engouement pour les courses et trails en montagne, les organisateurs de la course « Alpe d'Huez 21 » ont imaginé un nouveau défi: gravir 2616 mètres de dénivelé au départ de Bourg-d'Oisans en commençant sur la route jusqu'à la station de l'Alpe d'Huez et en poursuivant en trail jusqu'au sommet du Pic-Blanc.

Atteindre "LE" sommet

Le Pic de l'Alpe est une course mixte, en individuel ou par équipe, de 23,6 km entre le Bourg d'Oisans (707 m) et le Pic du Lac Blanc (3323 m). C'est une montée sèche (seulement quelques mètres de dénivelé négatif) qui vous mènera au sommet de l'Alpe d'Huez Grand Domaine Ski. Le parcours débute avec les



virages de l'Alpe d'Huez puis enchaîne chemins et sentiers en terre, éboulis et pour finir de la neige et de la glace. Première édition le 14 juillet 2016! Soyez au rendez-vous! ●

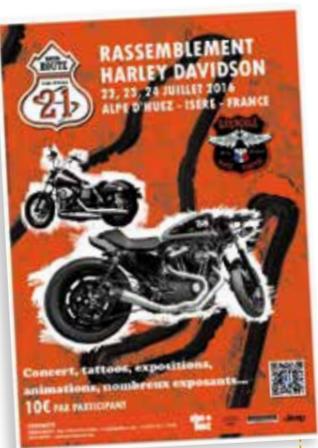
Vendredi
22
Juillet

Route 21

«Route 21» est le 1^{er} rassemblement Harley-Davidson organisé à l'Alpe d'Huez par Grenoble Alpes Chapter et la concession Harley-Davidson de Grenoble.

Pendant trois jours de fêtes et de rencontres, du sommet de ses 21 virages, l'Alpe d'Huez et la marque iconique mettent tout en œuvre pour vous offrir une fête 100% US dans un cadre

montagnard majestueux. Au cœur de la station, le programme musical de haut vol vous fera danser chaque soir. Harley Village proposera son mélange habituel d'exposants, de tatoueurs, d'aéroglyphes, de bagues et customisers. De nombreux bars et restaurants seront également à votre disposition. Une nouvelle saison de moto se profile à l'horizon alors n'oubliez pas de noter la date de la "Route 21" dans votre agenda, le nouveau rassemblement Harley-Davidson à l'Alpe d'Huez. ●



Retombées économiques des événements estivaux à l'Alpe d'Huez

L'activité économique de l'Alpe d'Huez se répartit à 83% en hiver et 17% en été (étude COMETE 2015). En effet, la montagne est en 4^{ème} place des destinations estivales après la mer, la campagne et la ville.

Evaluation des retombées économiques des événements Alpe d'Huez 2015

Mais l'été, l'Alpe d'Huez est un peu pénalisée du fait de son altitude par rapport aux stations de moyenne montagne. L'organisation d'événements est donc primordiale pour maintenir une activité économique estivale correcte. La cyclo sportive, la Marmotte (7500 participants), la Megavalanche

	Nbre de personnes logeant à AH	CA Hébergement	CA Restauration	CA Loisirs/Extras	Total retombées économiques
Marmotte	2900	762 000€	489 000€	381 000€	1 632 000€
Megavalanche	1200	267 000€	170 000€	146 000€	583 000€
Triathlon	1400	304 000€	196 000€	170 000€	670 000€

Au-delà des résultats économiques générés par ces événements, et malgré les dépenses engagées par les organisateurs pour leur bon déroulement (ravitaillements, repas, hébergement du Staff...),

(1500 participants), le Triathlon international (2500 participants) génèrent d'importantes retombées économiques sur tous les secteurs d'activité du Massif de l'Oisans. Une récente étude réalisée en 2015 fait apparaître les chiffres suivants pour la station de l'Alpe d'Huez:

ces événements engendrent également des retombées médiatiques qui permettent à l'Alpe d'Huez de parfaire son image de marque et d'accroître encore sa notoriété. ●

Agenda



Lundi
4
Juillet

Dimanche
10
Juillet

Semaine
de la Megavalanche
22^{ème} édition

Jeudi
14
Juillet

Pic de l'Alpe
Course mixte route/trail
1^{ère} édition

jeudi
14
Juillet

Dimanche
17
Juillet

Convention Fitness
12^{ème} édition

Dimanche
17
Juillet

Compact d'Or
Compétition de golf
enfants

Vendredi
22
Juillet

Dimanche
24
Juillet

Route 21
Evénement
Harley Davidson



Dimanche
24
Juillet

Vendredi
29
Juillet

Festival du Triathlon
EDF / Alpe d'Huez
11^{ème} édition

Samedi
30
Juillet

Dimanche
31
Juillet

Fête
de la Sainte Anne



Samedi
30
Juillet

Dimanche
7
Août

Tournoi de
hockey sur glace

Lundi
1^{er}
Août

Vendredi
5
Août

Festival Marmotte

Samedi
6
Août

Dimanche
7
Août

Supermotard
18^{ème} édition

Mardi
9
Août

Col Séries
Montée de l'Alpe d'Huez

Lundi
15
Août

Alpe d'Huez 21
Course à pied et marche
30^{ème} édition

Mardi
16
Août

Oisans Col Séries
Col de Sarenne

Mardi
16
Août

Café-Théâtre Ephémère
Festival d'Humour
3^{ème} édition

Jeudi
18
Août

Mardi
30
Août

Oisans Col Séries
Col de Sarenne

Juillet



Août

Ouverture des
remontées mécaniques

Vendredi
1^{er}
Juillet

Dimanche
28
Août



Les travaux de l'été

Aménagement de la route du Signal

Les travaux d'aménagement de la voie départementale RD 211 entre la Poste et l'hôtel Les Grandes Rousses ont commencé début juin. Cet aménagement prévoit deux voies de circulation et un trottoir sécurisant le flux des piétons. L'éclairage public est entièrement repris sur cette portion de RD 211, avec lanternes à leds. Continuité des travaux cet été. Achèvement des travaux prévu fin octobre 2016. ●

Réfection des réseaux et de la voirie de la partie centrale du chemin du Chamont

Les travaux ont débuté fin avril. Arrêt des travaux cet été. Achèvement début octobre 2016. Le revêtement de surface sera totalement repris. Réfection totale de l'éclairage public, à leds. Opération en co-maîtrise d'ouvrage avec la Communauté de Communes de l'Oisans pour la partie assainissement. ●

Pose de conteneurs semi-enterrés (investissement CCO)

Environ 80 conteneurs semi-enterrés (MOLOK) ont été posés au printemps 2016 sur l'ensemble de la Commune. Une seconde tranche achevant l'opération débutera dès septembre 2016. Les Points d'Apport Volontaire (PAV) et conteneurs roulants actuels seront supprimés. ●



Avant



Après

Aménagement entre le groupe scolaire et Notre Dame des Neiges

Les travaux d'achèvement de cet espace sont prévus entre juin et septembre 2016. Ils comprendront notamment la réalisation d'un espace ludique pour les enfants. ●

Continuité des potelets anti-stationnement route de l'altiport

Dans la continuité de ce qui a été réalisé avant l'hiver, des potelets en bois ont été installés le long de la route de l'Altiport pour remédier aux stationnements illégaux et gênants, jusqu'au ponton situé devant le Club Belambra. ●

Achèvement du parking chemin de Font Morelle

Mis rapidement en service avant l'hiver, le nouveau parking de 40 places du chemin de Font-Morelle sera achevé cet automne. Un trottoir est prévu ainsi que la pose d'éclairage public à leds. ●

Divers travaux de voirie et d'aménagement prévus de juin à octobre 2016

- Les voies communales les plus abîmées seront renouvelées au printemps (route du Siou-Coulet, chemin de la Chapelle, rue du Vieil-Alpe, avenue du 93^{ème} RAM...).
- Création d'un rond-point quartier de l'Ecluse (près du SkiVal).
- Création d'un boulo-drome chemin de Font-Morelle (en bas du golf).
- Création de deux pistes de jeux de boules aux Passeaux.
- Réfection de la fontaine de la place de la Liberté à Huez village,
- Des travaux de remplacement et d'optimisation de l'éclairage public sont programmés (Vieil Alpe).
- La seconde tranche d'acquisition d'illuminations décoratives est prévue. ●

Équipements sportifs

- Des travaux partiels de rénovation des greens du golf ont été réalisés au printemps.
- Un court de tennis a fait l'objet d'une régénération.
- De nombreux grillages de ces courts seront remis à neuf au début de l'été. ●

Wi-Fi Public

Comme prévu, l'extension du nombre d'émetteurs de Wi-Fi public est en cours. Sur une extension de 30 unités, la moitié a déjà été installée. Le solde est prévu avant la fin de l'été. ●

Comprendre votre facture d'eau

Comme indiqué dans Les Echos N° 54, en 2015 la commune a relancé sa Délégation de Service Public de gestion de l'eau potable au travers d'un Appel à la Concurrence. Ce dernier a permis, depuis le 1^{er} janvier 2016, de nommer comme déléataire la Lyonnaise des Eaux Suez.

Comment se décompose votre facture ?

- 1 Les coordonnées du service eau potable et assainissement pour joindre la Lyonnaise des Eaux en cas d'urgence
- 2 Votre référence « abonné » (à rappeler lors de chaque contact)
- 3 Le numéro de la facture
- 4 Le détail du montant
- 5 Le montant à régler et la date limite de paiement

Que payez-vous ?

A La distribution de l'eau potable (Part Lyonnaise des Eaux Suez)

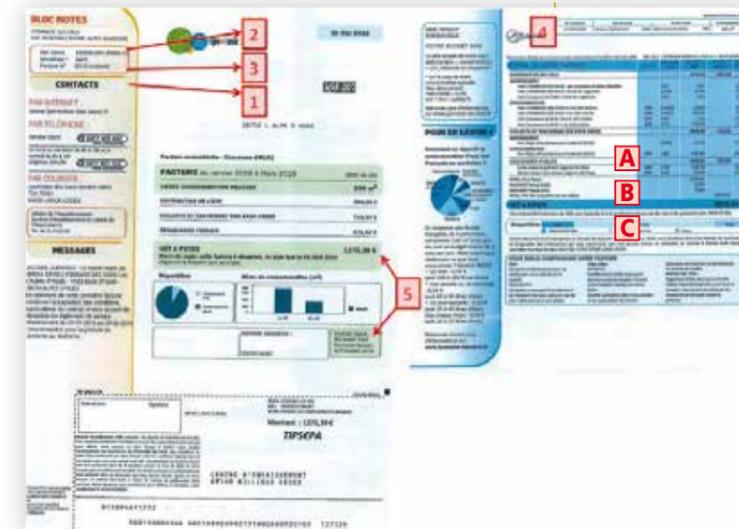
Cette rubrique comprend l'abonnement (terme fixe) et la redevance selon la consommation. L'abonnement est destiné à couvrir les charges fixes du service, notamment le forage, le traitement de l'eau à l'usine du Signal, l'acheminement de l'eau jusqu'au domicile et les travaux d'entretien du réseau. La consommation proportionnelle au volume consommé en m³ est relevée sur votre compteur.

B La collecte et le traitement des eaux usées (Part SACO / Syndicat d'Assainissement Canton de l'Oisans)

Applicables aux seuls abonnés raccordés ou raccordables au réseau d'assainissement collectif ("tout à l'égout"), cette redevance finance la collecte des eaux usées et leur traitement en station d'épuration Aquavallées. Cette redevance est basée sur le volume d'eau consommé.

C La lutte contre la pollution et la modernisation des réseaux (Part Agence de l'Eau Rhône Alpes)

Les redevances « lutte contre la pollution » et « modernisation des réseaux de collecte » sont perçues par la Lyonnaise des Eaux et reversées à l'Agence de l'Eau Rhône Alpes (qui en fixe le tarif), établissement public qui veille à la préservation de la ressource en eau et à la lutte contre la pollution.



Quand la recevez-vous ?

Si vous êtes mensualisés, vous recevez chaque fin année une facture de solde. Du fait, du changement de Délégué, il s'agira d'informer la Lyonnaise des Eaux quant à vos souhaits de règlement. Sinon, vous recevez chaque année 2 factures (printemps et automne), une facture estimée et une facture dite réelle, après relevé de compteur. La facturation sera établie au réel, dès que le système de Télé-relève sera déployé sur la commune (à compter de 2017). ●

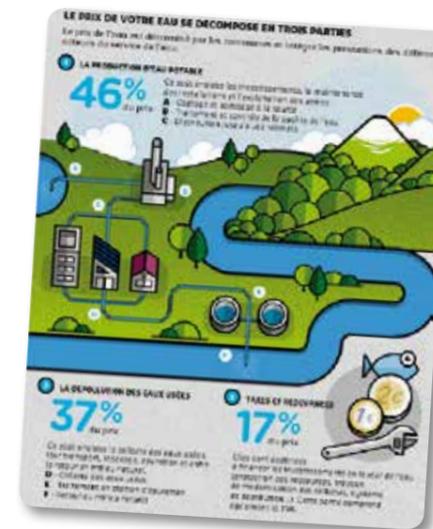
	2015	2016
Distribution Eau potable	€ HT	€ HT
Abonnement (part Communale)/an	4,00	3,00
Compteur (part délégué)/an	6,62	5,94
Consommation (part Délégué)/m ³	0,224	0,223
Consommation (part Communale)/m ³	0,04	0,04
Unité de logements (part Délégué)/an	72,52	64,98

Comparatif facturation 2015/2016



Pour rappel

Accueil du Public
Chalet d'Ysalis
Route d'Huez
38750 Alpe d'Huez
Permanence
tous les mardis de 8h à 12h
0977401135



Brèves...

Un programme ambitieux pour la Troupe Théâtrale

Cet hiver plus de 800 personnes ont applaudi l'adaptation de deux farces de Tchekhov par la Troupe de théâtre de l'Alpe d'Huez. Aussi, dans le cadre du 80^{ème} anniversaire de la station, la commune a souhaité soutenir le nouveau projet de la troupe théâtrale associée à la Compagnie Le Fanal, qui a la volonté d'associer Histoire, action culturelle et création artistique :

**1936, d'Huez à l'Alpe,
les pionniers de la neige.**

Ce projet a l'ambition de raconter, en anecdotes humoristiques, l'histoire de la station. Le dispositif proposé sera composé d'une alternance de scènes montrant les grandes étapes de la construction de l'Alpe et de scènes au village d'Huez. Des éléments de fiction, des reportages vidéo pourront être insérés dans ces tableaux. Ce spectacle sera proposé l'hiver prochain, mais avant, les habitants, les associations locales et les professionnels du théâtre seront associés à sa préparation et aux répétitions, c'est un véritable programme d'action culturelle que nous propose la Troupe de Théâtre, souhaitons-lui un grand succès!

La troupe de théâtre bientôt «bankable» !

Les deux farces de Tchekhov jouées cet hiver par la troupe de théâtre de l'Alpe d'Huez ont remporté un franc succès. «Une Demande en Mariage» et «L'Ours», écrites fin XIX^e, ont manifestement conservé leur modernité. S'écartant de notre répertoire habituel 20 ans après la création de l'association, nous avons «osé» sortir de notre zone de confort. Le soutien technique bienveillant de Vanessa et Pierre Desmaret (comédienne et metteur en scène de la compagnie lyonnaise le Fanal) nous a permis de nous dépasser sans (trop) trébucher. Pour votre générosité et tout le reste, спасибо [merci] beaucoup! Nous étions six comédiens à nous partager la distribution... peut-être davantage l'année prochaine! Les personnes tentées par l'aventure ne doivent pas hésiter à nous rejoindre, chacun peut y trouver sa place. ●

M.-F. Darmon 0476804589

Gérard, Maryse Quartelli 0476806094



Lien inter-générationnel

**Déjeuner au groupe scolaire « Les Cimes »
pour nos aînés.**

C'est au groupe scolaire « Les Cimes », que depuis le 25 avril 2016, les membres du CCAS âgés de plus de 72 ans qui le désirent peuvent déjeuner. C'est avec plaisir que l'équipe de la cantine accueille nos aînés les lundis, mardis, jeudis et vendredis et leur propose des menus variés et équilibrés composés notamment de produits bio et locaux. Les menus sont transmis chaque mois aux intéressés et les réservations doivent être effectuées une semaine à l'avance. Le prix du repas, fixé à 11€, comprend un potage pour le soir. Ce service est proposé toute l'année (sauf pour les vacances de Toussaint) et permettra peut-être dans le futur aux Petits et Grands, tous utilisateurs de la même cantine, de tisser des liens! ●

Alpe d'Huzès

La première semaine de juin a été marquée, comme chaque année, par l'arrivée massive de cyclistes néerlandais à l'Alpe d'Huez.

Elle marque traditionnellement la reprise d'une activité plus dense dans la station puisque de nombreux commerces rouvrent leur porte la semaine de l'Alpe d'Huzès.

Pour mémoire, Alpe d'Huzès est une manifestation néerlandaise qui a pour objectif de récolter des fonds pour la lutte contre le cancer. Chaque participant acquitte un droit de 2 500 €, aidé par les entreprises, commerçants, artisans, l'ensemble du pays étant mobilisé. Les cyclistes peuvent gravir jusqu'à six fois les 21 virages entre Bourg-d'Oisans et l'Alpe d'Huez. Dans le cadre de cette manifestation retransmise en direct sur la télévision néerlandaise, de très nombreux dons sont reçus, à l'image du Téléthon en France. Cette année, plus de 10 700 000 € ont ainsi été récoltés. Rendez-vous le jeudi 1^{er} juin 2017 pour la prochaine édition! ●



Un hiver contrasté!

**Le moins que l'on puisse dire
est que l'hiver 2015/2016**

n'aura pas ménagé les services de la Sata.

Tout semblait pourtant commencer normalement avec une importante semaine de froid en novembre, semaine qui a parfaitement été mise à profit pour préparer l'enneigement des pistes. Mais, c'est ensuite une incroyable douceur qui s'est installée durant tout le mois de décembre. Il faut souligner le travail exceptionnel des équipes qui ont su conserver et bonifier la production de neige de novembre, permettant ainsi aux vacanciers de profiter d'un domaine, certes restreint, mais de très bonne qualité. Grâce à ce travail colossal, la fréquentation dans la station n'aura pas été affectée par ce manque de neige, comme les acteurs ont pu le constater.

La suite de la saison s'est déroulée de manière plus conforme, avec des très bons mois de février et de mars qui ont permis à la SATA de rattraper le retard du début de saison et de terminer sur une augmentation positive de +4,3% du nombre de journées skieurs par rapport à la saison précédente.

Autre satisfaction, les travaux complémentaires réalisés en 2015 sur la piste de Sarenne auront permis d'offrir à la clientèle l'ouverture de cette piste du 1^{er} au dernier jour de la saison. ●

Les travaux de l'été

**Pour cet été, place à la maintenance des
installations et aux travaux neufs.**

Ce sera le secteur du Signal qui sera mis à l'honneur; fini les téléskis et le télésiège, c'est un télémix, sièges 8 places et cabines 10 places, qui les remplacera. Autour de cet appareil, une nouvelle piste verte sera réalisée, offrant ainsi tous les niveaux de pratique aux skieurs sur ce secteur historique du domaine. ●



*L'Alpe
peut s'enorgueillir
d'avoir proposé,
malgré la grande
douceur,
l'un des plus grands
dénivelés skiabiles
dès le mois de
décembre.*

Cet été

... Depuis le 1^{er} juillet,
le domaine VTT est ouvert.
Les remontées mécaniques
vous transporteront
jusqu'au 28 août.

... Dès 9h, sur le domaine
d'Huez, le DMC, le
téléphérique du Pic-Blanc et
le télévillage sont ouverts
aux passionnés de descente,
d'enduro, de cross-country
ou encore de randonnées
pédestres.

... A partir de 10h, vous
pouvez venir pratiquer la
luge d'été en empruntant le
télésiège de l'Ecluse.

... Des points de lavage
sont disponibles sur tout le
domaine. ●

DSP Remontées mécaniques

**Suite à une mise en concurrence, dont
la procédure a respecté l'ensemble des
règles de la commande publique, le Conseil
municipal, lors de sa séance du 29 juin, a fait
le choix du nouveau délégataire de la DSP
remontées mécaniques: la SATA.**

La durée du contrat est de 20 ans, ce qui lui permettra de réaliser de nombreux projets: retenue collinaire pour la neige de culture, luge

La SATA titulaire du nouveau contrat

4 saisons, amélioration de l'espace VTT ou encore création de nouvelles pistes. Plus particulièrement, et dès le début du contrat, il sera construit une télécabine, Transport Collectif en Site Propre (TCSP), permettant à la fois le transport des skieurs mais également celui des piétons et des vététistes. La gare de départ sera située à Huez Village, un arrêt est prévu à la Place Paganon et le terminus se fera au front de neige des Bergers. L'ensemble des projets sera plus longuement développé dans un prochain numéro. ●

On n'a pas tous les jours **80 ans** !



L'Alpe d'Huez soufflera cet hiver ses 80 bougies, l'occasion de faire une rétrospective de chaque décennie dans les 7 quartiers de la station et le village d'Huez.

Des triptyques illustrés de beaux visuels serviront de décor. Installée tout l'hiver, cette exposition permettra aux vacanciers de voir la station évoluer au fil des années autour d'un jeu de pistes.

L'opportunité rêvée pour partir à la découverte des différents quartiers de la station souvent inexplorés...

De grands spectacles seront également proposés gratuitement aux vacanciers, à l'occasion des 80 ans de la station, dont le premier aura lieu pendant les vacances de Noël... ●



Bilan de la **communication** hiver 2015-2016

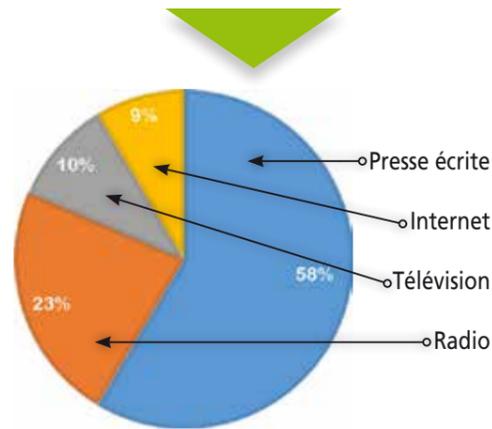
Comme chaque année et afin de valoriser la station d'Huez dans tous les médias (presse écrite, radio, télévision et Internet) l'Office de Tourisme a lancé une campagne de relations presse auprès de 7500 journalistes. De plus, au cours de l'hiver et au fil des événements de l'Alpe d'Huez, 235 journalistes représentant 164 médias internationaux ont été accueillis dans la station. ●

421 articles de presse

1259 articles sur internet

Reportages > **151** radio / **93** TV

Analyse des retombées médiatiques



Plus de 1900 retombées médiatiques pour la saison hiver 2015-2016, soit une audience cumulée de plus de 498 millions de contacts ainsi qu'une durée cumulée de 9h21 de reportages TV et radio.



Le Figaro. 10 février 2016

Bormio

L'été culturel et musical du jumelage

Sans comparaison avec les événements particuliers du dixième anniversaire du jumelage en 2015, nous avons proposé, cet hiver, nos animations désormais habituelles.

Les cours d'italien ont accueilli de nouveaux étudiants, les ateliers pour enfants à la bibliothèque pendant les vacances d'hiver et enfin nous avons donné les premières notions d'italien, sous une forme ludique, aux enfants de CE1-CE2 et CM1-CM2 pendant les activités du périscolaire.

Cet été nous vous convions à deux grands moments du Jumelage.

Au Palais des Congrès, à l'espace Beaux-Arts, trois peintres de Bormio vous feront découvrir « fra terra e cielo » la beauté des paysages de leur « magnifica terra » du 16 juillet au 31 juillet.



Vous ferez ainsi connaissance des œuvres de Valentina Demonti, Massimo Simonini et Glycerio Mezzani.

Nous accueillerons la Filarmonica de Bormio, 30 musiciens, pour la fête de la Sainte-Anne (30 et 31 juillet) que nous organisons en partenariat avec le Comité des Fêtes. Un spectacle musical original (à l'église d'Huez le samedi 30 juillet à 18h) nous racontera l'histoire du « Chat Botté ». Voilà qui devrait ravir les petits et les grands !

Nous profitons de la présence des artistes italiens pour proposer un « lâcher de peintres » italo-français sur le site du village d'Huez le samedi 30 juillet entre 10h et 15h30. Sept à huit artistes vont

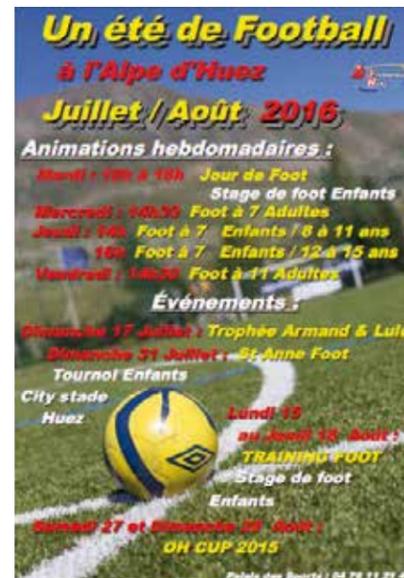
manier pinceaux et peintures pour nous offrir quelques belles toiles avec pour inspiration les paysages du village. Toute la journée vous pourrez admirer leur travail dans les rues d'Huez ou ses proches environs. Ils seront exposés à la salle du Conseil de la Mairie d'Huez. Un jury délibérera pour récompenser les meilleurs d'entre eux en fin d'après-midi. Enfin, le jumelage étant synonyme d'échange, c'est un peintre de l'Alpe d'Huez, Christian Lonchamp, qui exposera ses toiles à Bormio du 6 août au 16 août 2016. ●

Marie Thérèse Cléau

Présidente du Comité de Jumelage

bmt.cleau@wanadoo.fr

Olympique Huez



Le Foot avec un F comme Fête !

L'Olympique Huez donne rendez-vous à tous les amoureux du ballon rond pour ce nouvel été de football à l'Alpe d'Huez sur le stade G. Rajon.

Ne manquez pas notre stage enfant, le Training Foot 2016 du 15 au 18 août, et vivez votre passion du football au cœur de nos animations et manifestations. ●

Livres & Palabres

Des images et des mots

Avec sa trentaine d'adhérents très actifs et ses nombreux participants, l'association Livres et Palabres met en valeurs les talents et fédère les compétences afin de proposer un programme varié : cafés et balades littéraires, voyage-lecture intergénérationnel, ateliers d'écriture, ciné-débat, club photo, soirées à thème... Cette année, les photographes ont commencé par expérimenter la photo alternative, entre sténopé et cafféno. Puis ils ont entamé un joli travail sur les métiers de la neige en partenariat avec la SATA. La francophonie était à l'honneur avec « Le Triathlon des mots », une grande journée à jouer avec les mots de la langue française à travers diverses épreuves telles que dictée, speed booking, atelier d'écriture avant « l'échansonnerie », la soirée conviviale où tous se sont retrouvés autour des plus célèbres goulantes toutes en jeux de mots, calembours et contrepèteries !

Un vrai condensé de Livres et Palabres dont le cœur bat au rythme du partage et de l'échange... ●

Sandrine Mosca

Présidente

livresetpalabres@laposte.net

<http://livresetpalabres.canalblog.com/>

GEMA

Le GEMA organisera cette année le 13 août une journée "Portes Ouvertes" sur le site de Brandes (détail du programme sur l'affiche) avec comme particularité la projection inédite en fin de journée de deux films. ●

Flavien Perazza

Président du GEMA

06 31 90 28 03



Etat civil 2016

● NAISSANCE

Mélia Sauvetre..... 25 mai

● MARIAGE

Johanna Jarman & Richard Ayres..... 23 avril

Corinne Portail & Alain Gondoux..... 25 juin

● DÉCÈS

Marcel Richard..... 12 mai



Ouverture des infrastructures pour la saison d'été 2016

Du 1^{er} juillet au 28 août

Palais	Piscine découverte	Patinoire	Golf	Cinéma
7 jours / 7	7 jours / 7	7 jours / 7	7 jours / 7	Du mardi au samedi
9h30 > 20h	10h > 19h30	Matin: 10h > 13h	9h > 19h	Séances à 17h et 20h30
Aquafitness: 8h30 > 12h Piscine: 14h30 > 20h		Après-midi: 16h > 22h30		

Parkings

Nouveaux tarifs

à partir de mai 2016

Heure (1 ^{ère} offerte)	2 €
Journée	14 €
Semaine	75 €
Hiver	335 €
Année	380 €
Mois hiver	105 €
Prolongation hiver	100 €
Hors saison hiver	205 €
Pros	230 €
Huez	230 €

« Pros » : ESF, SATA, commerçants, saisonniers, copropriétés sollicitant au moins 10 abonnements, sous réserve des places disponibles

Tarifs mai à novembre : ½ tarif

Tarifs dalle des Bergers : ½ tarif (¼ du tarif été)

Astreintes

des Services Techniques municipaux

Pour toute demande urgente relative à la sécurité publique, en dehors des jours et heures ouvrés composez le : **06 27 01 10 19**

Pour toutes autres demandes, envoyez un courriel

astreinte@mairie-alpedhuez.fr

● SERVICES ADMINISTRATIFS

Mairie > info@mairie-alpedhuez.fr - www.alpedhuez-mairie.fr

Mairie d'Huez Village > Rue de la Mairie - 04 76 80 32 32 (uniquement le matin)

Annexe > 226, route de la Poste - 04 76 11 21 21

● ETABLISSEMENTS PUBLICS

Crèche municipale "Les Intrépides" > Avenue de Brandes - 04 76 11 21 61

Palais des Sports et des Congrès > Avenue de Brandes - 04 76 11 21 41

psc@mairie-alpedhuez.fr

Bibliothèque-médiathèque > Route du Coulet - 04 76 79 57 69

bibliotheque@mairie-alpedhuez.fr

Parkings municipaux > 06 23 74 21 30